








Type de respirateur		CSA Z94.4			OHSR de la C.-B. Tableau 8-1 (2011)	NIOSH 2004 Logique de sélection	OSHA (29 CFR 1910.134, 2006)	
		1993	2002	2011/2018				
Respirateurs d'épuration d'air	Respirateur jetable (p. ex., Respirateur contre les particules 8210 3M ^{MC})		10	10	10	10	10	
	Respirateur à demi-masque réutilisable à demi-masque confort robuste 3M ^{MC} de Série 6500 ou Respirateur réutilisable à demi-masque 3M ^{MC} de Série 6000 et 7500)		10	10	10	10	10	
	Respirateur à masque complet (p. ex., Respirateur réutilisable à masque complet Ultimate FX 3M ^{MC} de Série FF-400 ou Respirateur réutilisable à masque complet 3M ^{MC} de Série 6000 ou 7800S)		100	10/100 ¹	10/50 ¹	50	10 ² /50 ²	50
Respirateurs d'épuration d'air propulsé	Pièce faciale à ajustement lâche (p. ex., Visières pour respirateur de Série M-100 et M-200 et Casque dur avec respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série M-300, Couvre-tête pour respirateur Versaflo ^{MC} 3MMC de Série S et Masques de soudeur Speedglas ^{MC} 3M ^{MC} de Série 9100)		25	25	25	25	25	25
	Respirateur à demi-masque (Respirateurs d'épuration d'air propulsé à ajustement serré 3M ^{MC} qui utilisent les Respirateurs d'épuration d'air propulsé TR-600/TR-800 Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} , les Respirateurs à demi-masque 3M ^{MC} et les Tuyaux de respiration 3M ^{MC} de Série BT-60)		50	50	50	S.O.	50	50
	Respirateur à masque complet (Respirateurs d'épuration d'air propulsé à ajustement serré 3M ^{MC} qui utilisent les Respirateurs d'épuration d'air propulsé Powerflow ^{MC} ou TR-600/TR-800 Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} avec les Respirateurs à masque complet 3M ^{MC} et les Tuyaux de respiration 3M ^{MC} de Série BT-60)		1,000	1,000	1,000	100 ⁴ / 1,000	50	1,000
	Casque ou cagoule (p. ex., Casques pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série M-400 et Cagoules pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série S)		1000	1000	25/ 1,000 ³	25/ 1,000 ³	25	25/1,000 ³

Type de respirateur		CSA Z94.4			OHSR de la C.- B. Tableau 8-1 (2011)	NIOSH 2004 Logique de sélection	OSHA (29 CFR 1910.134, 2006)	
		1993	2002	2011/ 2018				
Respirateurs à adduction d'air à débit continu	Pièce faciale à ajustement lâche (p. ex., Visières pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série M-100 et M-200 et Casque de protection pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série M-300, Couvre-tête pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série S et Masques de soudeur Speedglas ^{MC} 3M ^{MC} de Série 9100)		25	25	25	25	25	
	Demi-masque à deux arrivées d'air (p. ex., Respirateur à demi-masque 3M ^{MC} avec Tuyau de respiration à deux arrivées d'air 3M ^{MC} [sauf 6500QL])		50	50	50	50	50	
	Masque complet à deux arrivées d'air (p. ex., Respirateur à masque complet 3M ^{MC} avec Tuyau de respiration à deux arrivées d'air 3M ^{MC})		1,000	1,000	1,000	1,000	50	1,000
	Casque ou cagoule (p. ex., Casques pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série M-400 et Cagoules pour respirateur Versaflo ^{MC} 3M ^{MC} de Série S)		1,000	1,000	25/ 1,000 ³	1,000	25	25/1,000 ³
Respirateurs à admission d'air par pression	Masque complet de type C à admission d'air par pression (p. ex., Respirateur à admission d'air E-Z Scott ^{MC} 3M ^{MC})		1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
	Masque complet de type C à admission d'air par pression avec Ska-Pak (p. ex., Respirateur à admission d'air par pression Ska-Pak Plus Scott ^{MC} 3M ^{MC})		Jusqu'à 10,000		10,000	10,000	10,000	10,000
	Appareil de protection respiratoire autonome (p. ex., Appareil de protection respiratoire autonome Air-Pak ^{MC} X3 Pro Scott ^{MC} 3M ^{MC})		Jusqu'à 10,000		10,000	10,000	10,000	10,000

¹FPC de 10 s'il s'agit d'un essai d'ajustement qualitatif (EAQL); FPC selon le tableau précédent s'il s'agit d'un essai d'ajustement quantitatif (EAQN)

²FPC de 10 pour les respirateurs à masque complet dotés d'un filtre de catégorie 95 ou 99. FPC de 50 pour les respirateurs à masque complet dotés d'un filtre de catégorie 100.

³Le fabricant doit présenter un FPC de 1000, sinon utiliser un FPC de 25.

⁴Respirateur d'épuration d'air propulsé à masque complet avec filtre à haute efficacité contre l'exposition à l'amiante.



Division des produits de protection individuelle de 3M Canada

C.P. 5757 London (Ontario)
N6A 4T1
1 800 364-3577

Tous les renseignements techniques, ainsi que toutes les déclarations et recommandations contenues aux présentes sont fondés sur des données que nous jugeons dignes de confiance, mais dont l'exactitude ou l'exhaustivité n'est pas garantie. Cette présentation ne fait l'objet d'aucune déclaration, garantie, condition ou autre obligation de la part de 3M ou de ses employés. Pour obtenir tous les détails à ce sujet, veuillez consulter l'emballage et les directives d'utilisation des produits ainsi que les documents connexes. 3M ne saurait être tenue responsable des pertes et/ou dommages directs, indirects, fortuits, spéciaux ou conséquents découlant de la vente, de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation des produits de la Division des produits de protection individuelle de 3M, ou de l'incapacité de l'utilisateur à s'en servir.

3M et 3M Science. Au service de la Vie. sont des marques de commerce de 3M, utilisées sous licence au Canada. © 2019, 3M. Tous droits réservés. 1902-14240 F